

**CHƯƠNG TRÌNH THAM QUAN HỘI CHỢ KẾT HỢP DU LỊCH  
THƯỢNG HẢI – HỘI CHỢ TRIỂN LÃM MÁY MÓC &  
THIẾT BỊ NGÀNH DƯỢC PHẨM  
API CHINA 2024**



- Thời gian : 04 ngày 03 đêm
- Khách sạn 4\* : 3 đêm
- Hàng hàng không: Vietnam Airlines
- Khởi hành : 15/05/2024

- ✓ **API CHINA** là hội chợ triển lãm đáng mong đợi của Trung Quốc dành cho lĩnh vực sản xuất dược phẩm và đây còn là nền tảng B2B hàng đầu Trung Quốc để giao dịch, chia sẻ kiến thức, trao đổi và hợp tác trong ngành. Các lĩnh vực ứng dụng chính của nó tập trung vào các giải pháp R&D dược phẩm và dược phẩm sinh học, thiết kế kỹ thuật, sản xuất. API Trung Quốc dự kiến sẽ thu hút hơn 1.000 nhà triển lãm và hàng nghìn chuyên gia từ ngành dược phẩm.
- ✓ **API CHINA 2024** dự kiến diễn ra từ **15 – 17/05/2024** cùng thời điểm với các hội chợ triển lãm nổi bật khác trong ngành như: **PHARMEX, PHARMPACK, SINOPHEX** tại **Trung tâm hội nghị và triển lãm quốc gia (NECC)**, Thượng Hải, Trung Quốc hứa hẹn đêm đến cho người tham gia đầy đủ các sản phẩm từ nguyên liệu thô, hóa chất tinh khiết, sản phẩm trung gian, thành phần, máy móc chế biến và máy đóng gói, v.v. trong ngành Y tế & Dược phẩm.

NGÀY 01	TP.HCM/HÀ NỘI – THƯỢNG HẢI	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
		MB		✓

<b>Buổi sáng</b>	<p><b>Đoàn khởi hành từ TP.HCM:</b> trưởng đoàn đón Quý khách tại <b>ga đi Quốc tế Tân Sơn Nhất</b> làm thủ tục đáp chuyến bay đến Thượng Hải – Trung Quốc.</p> <p><b>Đoàn khởi hành từ Hà Nội:</b> HDV đón Quý Khách tại <b>ga đi Quốc Tế Nội Bài</b> làm thủ tục đáp chuyến bay tới Thượng Hải - Trung Quốc.</p> <p><b>Quý khách dùng bữa trưa trên máy bay</b></p>			
<b>Buổi chiều</b>	<p><b>Đến sân bay quốc tế Thượng Hải</b>, đoàn làm thủ tục nhập cảnh.</p> <p>Xe và HDV đưa Quý khách về khách sạn nghỉ ngơi.</p>			
<b>Buổi tối</b>	<p>Quý khách ăn tối tại nhà hàng địa phương ăn, sau đó Quý khách tự do khám phá Thượng Hải về đêm hoặc đi <b>du thuyền trên sông Hoàng Phố</b> ngắm Thượng Hải về đêm lung linh huyền ảo, với những ánh đèn rực rỡ, những tòa nhà cao tầng, những ngọn tháp chọc trời được phát sáng, những du thuyền hiện đại trên sông trưng đèn lộng lẫy, hai bờ Hoàng Phố rực rỡ đèn, chiếu xuống lòng sông đầy mê hoặc (<b>chi phí tự túc 150 RMB/khách – tàu di chuyển 45 phút</b>).</p> <p>Quý khách nghỉ đêm khách sạn.</p>			

NGÀY 02	HỘI CHỢ TRIỂN LÃM API CHINA 2024	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
		✓	Tự túc	✓

<b>Buổi sáng</b>	Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn.			
<b>Buổi chiều</b>	<b>08h00</b> Xe đưa khách đến trung tâm tham gia hội chợ triển lãm <b>API CHINA 2024</b> cả ngày. Quý khách tự túc bữa trưa tại hội chợ.			
<b>Buổi tối</b>	<b>17h00</b> Xe và HDV đón đoàn đi ăn tối tại nhà hàng. Về lại khách sạn nghỉ ngơi, quý khách tự do shopping hoặc khám phá tại Thượng Hải. Quý khách nghỉ đêm khách sạn.			

NGÀY 03	HỘI CHỢ TRIỂN LÃM API CHINA 2024	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
		✓	Tự túc	✓

<b>Buổi sáng</b>	Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn. Quý khách chọn 1 trong 2 options:			
	✓ <b>OPTION 1: 08h00</b> Xe đưa khách đến trung tâm tiếp tục tham gia hội chợ triển lãm <b>API CHINA 2024</b> cả ngày. Quý khách tự túc bữa trưa tại hội chợ.			
	✓ <b>OPTION 2:</b> Quý khách đi tham quan:			

✓ **Chùa Long Hoa** - một ngôi chùa cổ kính được xây dựng từ Thế kỷ X.

- ✓ **Cửa hàng Thế giới cà phê Trung Nguyên Legend tại Thượng Hải** – điểm đến “vừa quen vừa lạ”. Tại đây quý khách có thể thưởng thức những ly cà phê tuyệt hảo (**chi phí tự túc**) và trải nghiệm văn hóa đặc sắc của Việt Nam ngay giữa trung tâm Thượng Hải sầm uất.

### Buổi trưa

Quý khách ăn trưa gọi món theo menu món ăn Việt Nam như: phở, cơm gà,... tại **Thế giới cà phê Trung Nguyên Legend** Thượng Hải (chi phí thường thức café và bữa trưa tự túc).

- ✓ Sau đó đoàn tiếp tục tham quan **Tháp Thượng Hải** (chi phí lên tháp tự túc).

### Buổi tối

Xe và HDV đưa Quý khách dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương. Sau bữa tối, quý khách đến tham quan và tự do mua sắm tại **Đại lộ Nam Kinh**.

NGÀY 04	THƯỢNG HẢI – TP.HCM/HÀ NỘI	Ăn Sáng	Ăn Trưa	Ăn Tối
		✓	✓	

### Buổi sáng:

Quý khách dùng bữa ăn sáng tại khách sạn.

- ✓ **Bến Thượng Hải** - đây là một nơi tạo nên nguồn cảm hứng cho nhiều tiểu thuyết, bộ phim nổi tiếng. Trong đó có một bộ phim cùng tên vô cùng nổi tiếng tại Việt Nam.
- ✓ **Miếu Thành Hoàng Thượng Hải** - là một ngôi miếu Thành hoàng tại Phố cổ Thượng Hải, Trung Quốc. Ngôi miếu là nơi thờ cúng ba nhân vật trong lịch sử Trung Hoa được tôn là Thành hoàng của Thượng Hải. Tên gọi "Thành hoàng Miếu" cũng được dùng để chỉ khu vực thương mại xung quanh ngôi miếu.

### Buổi trưa

**12h00** Xe và HDV đón đoàn đi ăn trưa tại nhà hàng.

Xe đưa khách khởi hành ra **sân bay quốc tế Thượng Hải** làm thủ tục đáp chuyến bay về **TP.HCM/HÀ NỘI**.

### Buổi chiều

**Đoàn TP.HCM** về đến **sân bay Tân Sơn Nhất**, quý khách làm thủ tục nhập cảnh, nhận hành lý. Kết thúc chương trình, chia tay tạm biệt và hẹn gặp lại.

**Đoàn đi từ Hà Nội** về đến **sân bay Nội Bài**, quý khách làm thủ tục nhập cảnh, nhận hành lý. Kết thúc chương trình, chia tay tạm biệt và hẹn gặp lại.

## GIÁ DỊCH VỤ CHO 01 KHÁCH (VND/KHÁCH)

### ĐOÀN KHỞI HÀNH TỪ 15 KHÁCH

(Tour “NO SHOPPING”)

NGÀY KHỞI HÀNH	NGƯỜI LỚN (>11 TUỔI)
15/05/2024 (bay từ TPHCM)	25,000,000 VNĐ
15/05/2024 (bay từ Hà Nội)	26,290,000 VNĐ

#### Thông tin chuyến bay tham khảo:

##### ✓ Đoàn Hồ Chí Minh:

VN522 SGNPVG 07:25 - 12:40

VN523 PVGSGN 15:10 – 18:40

##### ✓ Đoàn Hà Nội:

VN530 HANPVG 10:05 – 14:25

VN531 PVGHAN 15:50 – 18:30

##### ❖ GIÁ TOUR BAO GỒM:

1. Vé máy bay khứ hồi Vietnam Airlines theo hành trình SGN-PVG-SGN (bao gồm 1 kiện 23kg hành lý ký gửi và 1 kiện 10kg xách tay). Thuế sân bay 2 nước.
2. Xe máy lạnh phục vụ tại Thượng Hải
3. Visa nhập cảnh 1 lần (loại visa dán)
4. Khách sạn 4\* – 3 đêm tiêu chuẩn Quốc tế: hệ thống Holiday Inn, Hilton hoặc tương đương (2 khách người lớn /phòng, lẻ nam/nữ ghép phòng 3 khách)
5. Ăn uống theo chương trình: Buffet sáng tại khách sạn + 4 bữa ăn chính 60 tệ/khách/bữa ( 01 trưa + 3 tối) + 1 bữa ăn nhẹ trên máy bay.
6. Nước suối mỗi ngày 500ml
7. HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.
8. Bảo hiểm du lịch quốc tế với mức đền bù cao nhất là 20.000 USD
9. Quà tặng: Nón du lịch + túi Canvas
10. Vé vào triển lãm lần đầu (trường hợp quý khách làm mất thì phải chịu phí làm lại).
11. Thuế VAT (Thông báo khi đăng ký nếu lấy VAT)

##### ❖ GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

1. Chi phí test Covid (PCR hoặc test nhanh) cho toàn bộ chương trình theo quy định của chính phủ các nước tại thời điểm khởi hành (nếu có).

2. **Phí bồi dưỡng cho tài xế và hướng dẫn viên theo thông lệ Quốc tế là 20usd/khách/tour**

3. **Phiên dịch tại triển lãm**

4. Phụ thu phòng đơn (1 khách/phòng): **3.500.000 vnd/khách/tour.**

5. Chi phí cá nhân khác

❖ **ĐIỀU KIÊN HOÀN/HỦY:**

- **Ngay sau khi đăng ký tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại vui lòng thanh toán trước 10 ngày khởi hành.**
- Hủy tour sau khi đăng ký phí phạt 50% tiền cọc.
- Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 50% tổng giá tour chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Hủy tour trước 10 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình (Tính theo ngày làm việc).
- Việc huỷ bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty bằng văn bản hoặc qua email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc huỷ bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
- Vì tính chất tour lẻ ghép đoàn nên đoàn sẽ khởi hành từ 15 khách trở lên. Trường hợp không đủ đoàn, Công ty sẽ thông báo đến quý khách trước 10 ngày khởi hành và hoàn lại tiền cọc quý khách đã cọc. **Công ty sẽ hỗ trợ quý khách dịch vụ: làm visa, đặt vé máy bay và book khách sạn nếu quý khách có nhu cầu.**

❖ **GHI CHÚ:**

- Trong trường hợp Quý khách bị từ chối Visa đoàn sẽ không hoàn lại: **110 usd/khách**. Lệ phí dịch thuật và hồ sơ.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng hàng không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
- Thứ tự các điểm tham quan trong chương trình trong một số trường hợp có thể thay đổi tùy theo tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan như lúc đầu.

*\*\* Trong những trường hợp khách quan như: khủng bố, thiên tai... hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như: máy bay, tàu hỏa... thì Cty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh.*